

SERVICE PUBLIC FEDERAL  
SECURITE SOCIALE

F. 2011 — 2229

[C — 2011/22274]

**27 JUILLET 2011.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 20 juillet 1971 instituant une assurance indemnités et une assurance maternité en faveur des travailleurs indépendants et des conjoints aidants

## RAPPORT AU ROI

Sire,

L'article 1<sup>er</sup> du projet d'arrêté royal qui est soumis à votre signature vise à simplifier la procédure de régularisation des cas de reprises, par un travailleur indépendant, d'un travail non préalablement autorisé par le médecin-conseil de l'organisme assureur ou le Conseil médical de l'invalidité, pendant une période d'incapacité de travail reconnue. Cette simplification vise à supprimer la procédure de régularisation médicale, pour la période éoulée de travail non autorisé. Ainsi, il ne sera plus vérifié si le titulaire indépendant qui a repris pendant la durée de son incapacité de travail, un travail non autorisé, conserve une réduction de sa capacité d'au moins 50 % sur le plan médical, pour la période de travail non autorisée. La procédure de régularisation de la période de travail non autorisé se limitera à une procédure purement administrative (limitation de l'indu aux jours ou à la période de travail non autorisé). En outre, l'intéressé sera soumis à un examen médical en vue de vérifier s'il remplit toujours les conditions de reconnaissance de son incapacité de travail à la date de l'examen médical auquel il sera convoqué à la suite de la constatation de l'activité non autorisée et ultérieurement.

Le présent projet d'arrêté royal vise à apporter dans le cadre de l'assurance indemnités des travailleurs indépendants, une modification analogue à celle qui a été apportée dans le régime des travailleurs salariés, par la loi du 28 avril 2010 portant des dispositions diverses, modifiant l'article 101 de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités coordonnée le 14 juillet 1994. La modification apportée dans le régime général est entrée en vigueur le 31 décembre 2010 et il est proposé de fixer la même date pour l'entrée en vigueur de cette procédure simplifiée de régularisation des reprises de travail non autorisées, dans le régime des travailleurs indépendants.

L'article 2 du projet d'arrêté royal vise à abroger l'article 23<sup>quater</sup> de l'A.R. du 20 juillet 1971 en raison du fait que les situations de reprise d'un travail non autorisé se produisant avant l'entrée en vigueur de l'article 23<sup>ter</sup> sont à présent réglées. Une modification analogue a été apportée dans le régime des travailleurs salariés, par la loi du 28 avril 2010 portant des dispositions diverses (abrogation de l'article 102 de la loi coordonnée qui est entrée également en vigueur le 31 décembre 2010).

Dans son avis 49.799/2 du 14 juin 2011 la section de Législation du Conseil d'Etat a formulé des réserves en ce qui concerne l'entrée en vigueur rétroactive des modifications susmentionnées dans la procédure de régularisation.

Afin de maintenir le parallélisme avec les règles dans le régime des travailleurs salariés (qui sont déjà entrées en vigueur le 31 décembre 2010), et tenant compte du fait qu'il s'agit d'une simplification administrative de la procédure de régularisation qui, au surplus, est à l'avantage des assurés sociaux, il est néanmoins décidé de maintenir, dans l'article 8 du projet d'arrêté royal, le 31 décembre 2010, comme date d'entrée en vigueur.

L'article 3 du projet d'arrêté royal vise à adapter les organes du service du contrôle administratif tels que repris à l'article 52 de l'A.R. du 20 juillet 1971 en fonction des modifications apportées par la loi du 19 mai 2010 portant des dispositions diverses en matière de santé qui a transféré les compétences du Comité du service du contrôle administratif au Comité général de gestion (compétence de décision) et à la Commission technique créée par la loi du 19 mai précitée (compétence d'avis).

L'article 4 du projet d'arrêté royal vise également à adapter l'article 61 de l'A.R. du 20 juillet 1971 au contexte européen. A partir du 1<sup>er</sup> mai 2010, des modifications ont été apportées à la procédure de déclaration de l'incapacité de travail d'un assuré qui séjourne ou réside dans un Etat membre de l'Union européenne autre que l'Etat compétent pour l'octroi des prestations, par les nouveaux Règlements européens n°s 883/2004 et 987/2009. Dans ce cadre, il est proposé d'insérer un paragraphe 4 à l'article 61 de l'A.R. du 20 juillet 1971 en vue de permettre au médecin-conseil de mettre fin à la reconnaissance de l'état d'incapacité de travail d'un titulaire qui, au début de celle-ci, séjourne

FEDERALE OVERHEIDS DIENST  
SOCIALE ZEKERHEID

N. 2011 — 2229

[C — 2011/22274]

**27 JULI 2011.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 20 juli 1971 houdende instelling van een uitkeringsverzekering en een moederschapsverzekering ten voordele van de zelfstandigen en van de meewerkende echtgenoten

## VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Artikel 1 van het ontwerp van koninklijk besluit dat ter uwer handtekening is voorgelegd, beoogt een vereenvoudiging van de procedure tot regularisatie van de gevallen van hervatting, door een zelfstandige, van een activiteit zonder de voorafgaande toelating van de adviserend geneesheer van de verzekeringsinstelling of van de Geneeskundige raad voor invaliditeit, gedurende een periode van erkende arbeidsongeschiktheid. Deze vereenvoudiging bestaat in het afschaffen van de procedure tot medische regularisatie voor de verstreken periode van niet toegelaten arbeid. Er zal niet meer worden onderzocht of de zelfstandige gerechtigde die een niet toegelaten activiteit heeft hervat gedurende zijn arbeidsongeschiktheid, vanuit geneeskundig oogpunt nog een vermindering van zijn vermogen van tenminste 50 % behoudt voor het tijdvak van niet toegelaten arbeid. De procedure tot regularisatie van het tijdvak van niet toegelaten arbeid zal zich beperken tot een zuiver administratieve procedure (beperking van het onverschuldigd bedrag tot de dagen of de periode van niet toegelaten arbeid). Bovendien zal de betrokken onderworpen worden aan een geneeskundig onderzoek om na te gaan of hij nog altijd de voorwaarden tot erkennung van zijn arbeidsongeschiktheid vervult op de datum van het geneeskundig onderzoek waartoe hij zal opgeroepen worden ingevolge de vaststelling van de niet toegelaten activiteit en later.

Onderhavig ontwerp van koninklijk besluit beoogt in het kader van de uitkeringsverzekering voor de zelfstandigen een gelijkaardige wijziging aan te brengen als deze die werd aangebracht in het stelsel van de werknemers, door de wet van 28 april 2010 houdende diverse bepalingen, die artikel 101 van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen gecoördineerd op 14 juli 1994 heeft gewijzigd. De wijziging aangebracht in het algemeen stelsel is in werking getreden op 31 december 2010 en er wordt voorgesteld om dezelfde datum vast te stellen voor de inwerkingtreding van deze vereenvoudigde procedure tot regularisatie van niet toegelaten werkhervervattin, in het stelsel van de zelfstandigen.

Artikel 2 van het ontwerp van koninklijk besluit beoogt de ophoffing van artikel 23<sup>quater</sup> van het K.B. van 20 juli 1971 wegens het feit dat de situaties van niet toegelaten werkhervervattin die zich voordeden vóór de inwerkingtreding van artikel 23<sup>ter</sup> nu geregeld zijn. Een gelijkaardige wijziging werd aangebracht in het stelsel van de werknemers, door de wet van 28 april 2010 houdende diverse bepalingen (ophoffing van artikel 102 van de gecoördineerde wet die eveneens in werking is getreden op 31 december 2010).

In zijn advies 49.799/2 van 14 juni 2011 heeft de afdeling Wetgeving van de Raad van State voorbehoud geformuleerd wat betreft de retroactieve inwerkingtreding van de voormelde wijzigingen in de regularisatieprocedure.

Teneinde het parallelisme met de regeling voor de werknemers (die reeds in werking is getreden op 31 december 2010), te behouden en rekening houdend met het gegeven dat het gaat om een administratieve vereenvoudiging van de regularisatieprocedure die bovendien tot voordeel strekt van de sociaal verzekerd, werd niettemin beslist om in artikel 8 van het ontwerp van koninklijk besluit, 31 december 2010, als datum van inwerkingtreding te behouden.

Artikel 3 van het ontwerp van koninklijk besluit beoogt een aanpassing van de organen van de dienst voor administratieve controle zoals opgenomen in artikel 52 van het K.B. van 20 juli 1971 in functie van de wijzigingen aangebracht door de wet van 19 mei 2010 houdende diverse bepalingen inzake gezondheid die de bevoegdheden van het Comité van de dienst voor administratieve controle heeft overgedragen aan het Algemeen beheerscomité (beslissingsbevoegdheid) en aan de Technische Commissie ingesteld door de voornoemde wet van 19 mei (adviesbevoegdheid).

Artikel 4 van het ontwerp van koninklijk besluit beoogt de aanpassing van artikel 61 van het koninklijk besluit van 20 juli 1971 aan de Europese context. Vanaf 1 mei 2010 zijn er ingevolge de nieuwe Europese Verordeningen nrs. 883/2004 en 987/2009 wijzigingen aangebracht aan de procedure tot aangifte van de arbeidsongeschiktheid van een verzekerde die in een andere lidstaat van de Europese unie verblijft of woont dan in de lidstaat die bevoegd is voor de toekenning van de uitkeringen. In dit kader wordt voorgesteld om een § 4 in te voegen in artikel 61 van het K.B. van 20 juli 1971 teneinde voor de adviserend geneesheer de mogelijkheid te voorzien tot het beëindigen

ou réside dans un Etat membre de l'Union européenne (autre que la Belgique), à partir de la date de fin de l'incapacité qui est mentionnée sur le certificat d'incapacité de travail établi par le médecin-traitant étranger ou par l'institution étrangère compétente, sans devoir procéder à un examen médical préalable.

Les articles 5, 6 et 7 du projet d'arrêté royal visent à adapter les articles 67, 69 et 71 de l'A.R. du 20 juillet 1971 à la suite des modifications apportées au régime de sanctions administratives applicable à l'égard des assurés sociaux relevant du régime des travailleurs salariés, par la loi du 19 mai 2010 portant des dispositions diverses en matière de santé. Le libellé des infractions a été adapté, le nombre de sanctions a été réduit et le régime de sanctions est inséré à l'article 168*quinquies* de la loi coordonnée du 14 juillet 1994. L'arrêté royal du 10 janvier 1969 déterminant les sanctions administratives applicables aux bénéficiaires du régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité a été abrogé. Les articles 69 et 71 de l'A.R. du 20 juillet 1971 qui réfèrent à l'arrêté royal du 10 janvier 1969 doivent donc également être modifiés pour se référer au nouvel article 168*quinquies* de la loi coordonnée du 14 juillet 1994.

Il est proposé d'abroger le 5° de l'article 67 de l'arrêté royal du 20 juillet 1971 afin d'éviter de prononcer des sanctions administratives à l'encontre d'un assuré ayant exercé une activité donnant lieu à l'application d'une peine correctionnelle ou criminelle, en vue de respecter le principe 'non bis in idem', par analogie avec une modification similaire apportée dans le régime des travailleurs salariés, par la loi du 19 mai 2010 précitée (insertion de l'article 168*sexies* dans la loi coordonnée du 14 juillet 1994).

Les articles 5, 6 et 7 du présent projet d'arrêté royal n'apportent donc pas de réelle modification de fond au système de sanctions applicables aux travailleurs indépendants mais plutôt des adaptations formelles rendues nécessaires en raison de l'abrogation de l'A.R. du 10 janvier 1969 précité et de l'intégration du régime de sanctions applicables aux travailleurs salariés, auquel se réfèrent les articles 69 et 71 de l'A.R. du 20 juillet 1971, dans la loi coordonnée du 14 juillet 1994.

J'ai l'honneur d'être,

Sire,

de Votre Majesté,  
le très respectueux  
et très fidèle serviteur,

La Ministre des Affaires sociales,  
Mme L. ONKELINX

La Ministre des Indépendants,  
Mme S. LARUELLE

van de erkenning van de staat van arbeidsongeschiktheid van een gerechtigde die bij de aanvang ervan in een andere lidstaat van de Europese Unie (dan België) verblijft of woont, vanaf de einddatum van de ongeschiktheid die staat vermeld op het getuigschrift van arbeidsongeschiktheid dat is opgesteld door de buitenlandse behandelend geneesheer of door het buitenlandse bevoegd orgaan, zonder een voorafgaand geneeskundig onderzoek te moeten uitvoeren.

De artikelen 5, 6 en 7 van het ontwerp van koninklijk besluit beogen een aanpassing van de artikelen 67, 69 en 71 van het K.B. van 20 juli 1971 ingevolge de wijzigingen aangebracht aan de regeling van de administratieve sancties die toepasselijk zijn op de sociaal verzekerden onderworpen in de regeling van de werknemers, door de wet van 19 mei 2010 houdende diverse bepalingen inzake gezondheid. De omschrijving van de inbreuken werd aangepast, het aantal sancties werd verminderd en de regeling van de sancties werd opgenomen in artikel 168*quinquies* van de gecoördineerde wet van 14 juli 1994. Het koninklijk besluit van 10 januari 1969 tot vaststelling van de administratieve sancties die toepasselijk zijn op de rechthebbenden van de regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering, werd opgeheven. De artikelen 69 en 71 van het K.B. van 20 juli 1971 die verwijzen naar het koninklijk besluit van 10 januari 1969 dienen bijgevolg eveneens te worden gewijzigd om te verwijzen naar het nieuwe artikel 168*quinquies* van de gecoördineerde wet van 14 juli 1994.

Er is voorgesteld om de bepaling onder 5° van artikel 67 van het koninklijk besluit van 20 juli 1971 op te heffen teneinde te vermijden dat administratieve sancties worden uitgesproken ten aanzien van een verzekerde die een activiteit heeft uitgeoefend die aanleiding heeft gegeven tot de toepassing van een correctionele of criminale straf, met het oog op de naleving van het principe 'non bis in idem', naar analogie van een gelijkaardige wijziging die werd aangebracht in het stelsel van de werknemers, door de vooroedemde wet van 19 mei 2010 (invoering van het artikel 168*sexies* in de gecoördineerde wet van 14 juli 1994).

De artikelen 5, 6 en 7 van onderhavig ontwerp van koninklijk besluit brengen geen echte wijziging ten gronde aan aan de regeling van de sancties van toepassing op de zelfstandigen, maar eerder formele aanpassingen die noodzakelijk zijn ingevolge de opheffing van het voormelde K.B. van 10 januari 1969 en de integratie van de regeling van de sancties van toepassing op de werknemers, waarnaar de artikelen 69 en 71 van het K.B. van 20 juli 1971 verwijzen, in de gecoördineerde wet van 14 juli 1994.

Ik heb de eer te zijn,

Sire,

van Uwe majestet,  
de zeer eerbiedige  
en zeer getrouwe dienaar,

De Minister van Sociale Zaken,  
Mevr. L. ONKELINX

De Minister van Zelfstandigen,  
Mevr. S. LARUELLE

**27 JUILLET 2011. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 20 juillet 1971 instituant une assurance indemnités et une assurance maternité en faveur des travailleurs indépendants et des conjoints aidants**

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités coordonnée le 14 juillet 1994, l'article 86, § 3, modifié par la loi du 22 août 2002;

Vu l'arrêté royal du 20 juillet 1971 instituant une assurance indemnités et une assurance maternité en faveur des travailleurs indépendants et des conjoints aidants;

Vu l'avis du Comité de gestion de l'assurance indemnités des travailleurs indépendants, donné le 26 octobre 2010;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 14 janvier 2011;

Vu l'accord de Notre Secrétaire d'Etat au Budget, donné le 26 mai 2011;

**27 JULI 2011. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 20 juli 1971 houdende instelling van een uitkeringsverzekering en een moederschapsverzekering ten voordele van de zelfstandigen en van de meewerkende echtgenoten**

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekeringsvoorziening voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, artikel 86, § 3, gewijzigd bij de wet van 22 augustus 2002;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 juli 1971 houdende instelling van een uitkeringsverzekering en een moederschapsverzekering ten voordele van de zelfstandigen en van de meewerkende echtgenoten;

Gelet op het advies van het Beheerscomité van de uitkeringsverzekering voor zelfstandigen, gegeven op 26 oktober 2010;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 14 januari 2011;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Staatssecretaris voor Begroting, gegeven op 26 mei 2011;

Vu l'urgence motivée par le fait que les dispositions modifiant la procédure de régularisation de la situation du travailleur indépendant qui a repris un travail non autorisé doivent, à l'instar des dispositions analogues, applicables dans le régime général, de l'article 101 de la loi coordonnée le 14 juillet 1994 précitée, entrer en vigueur le 31 décembre 2010 et qu'il est dès lors nécessaire que ces dispositions soient portées à la connaissance des assurés sociaux et des organismes assureurs, afin de permettre à ces derniers d'appliquer les nouvelles dispositions dans les délais requis;

Par ces mesures, un parallélisme est créé avec les règles déjà entrées en vigueur le 31 décembre 2010 dans le régime salarié;

Vu l'urgence motivée par le fait que les dispositions des Règlements (CE) n° 883/2004 du 29 avril 2004 portant sur la coordination des systèmes de sécurité sociale et n° 987/2009 du 16 septembre 2009 fixant ses modalités d'application, sont entrées en vigueur le 1<sup>er</sup> mai 2010 et qu'il est dès lors nécessaire que les nouvelles mesures d'application belges soient portées à la connaissance des assurés sociaux et des organismes assureurs le plus rapidement possible;

Vu l'urgence motivée par le fait que les organes du Service du contrôle administratif ont été modifiés par la loi du 19 mai 2010 portant des dispositions diverses en matière de santé, et qu'il est dès lors nécessaire d'adapter les dispositions de l'article 52, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, de l'arrêté royal du 20 juillet 1971;

Vu l'urgence motivée par le fait qu'un article 168sexies a été inséré, par la loi précitée du 19 mai 2010, dans la loi coordonnée le 14 juillet 1994 précitée, afin de ne pas prononcer de sanctions administratives à l'encontre d'un assuré qui se serait vu sanctionner pénalement et qu'il est dès lors nécessaire d'abroger, par analogie, le 5<sup>o</sup> de l'article 67 de l'arrêté royal du 20 juillet 1971;

Vu l'urgence motivée par le fait que l'arrêté royal du 10 janvier 1969 déterminant les sanctions administratives applicables aux bénéficiaires du régime d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités a été abrogé par la loi précitée du 19 mai 2010 et qu'il est dès lors nécessaire d'adapter les articles 69 et 71 de l'arrêté royal du 20 juillet 1971 qui y renvoient;

Vu l'avis n° 49.799/2 du Conseil d'Etat, donné le 14 juin 2011, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et de Notre Ministre des Indépendants, et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 23ter de l'arrêté royal du 20 juillet 1971 instituant une assurance indemnités et une assurance maternité en faveur des travailleurs indépendants et des conjoints aidants, inséré par l'arrêté royal du 17 novembre 2000 est remplacé par ce qui suit :

« Article 23ter, § 1<sup>er</sup>. Le titulaire reconnu incapable de travailler, qui a effectué un travail sans l'autorisation préalable visée aux articles 20bis, 23 et 23bis, ou sans avoir respecté les conditions de l'autorisation, est soumis à un examen médical en vue de contrôler si les conditions de reconnaissance de l'incapacité de travail sont réunies à la date de l'examen.

L'examen médical doit être effectué dans les trente jours ouvrables à compter de la constatation, par l'organisme assureur, de l'activité non autorisée ou à compter de la communication de celle-ci à l'organisme assureur.

S'il est constaté, à la date de l'examen médical, que l'intéressé ne remplit plus les conditions pour être reconnu incapable de travailler, la décision de fin de reconnaissance est notifiée au titulaire dans le délai visé à l'article 61, si le titulaire se trouve dans une période d'incapacité primaire et dans le délai visé aux articles 189, alinéa 2, et 190, alinéa 2, 1<sup>o</sup>, de l'arrêté royal du 3 juillet 1996 portant exécution de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités coordonnée le 14 juillet 1994, si le titulaire se trouve en période d'invalidité.

§ 2. Le titulaire visé au § 1<sup>er</sup> est tenu de rembourser les indemnités d'incapacité de travail qu'il a perçues pour les jours ou la période durant lesquels il a effectué le travail non autorisé.

Gelet op de hoogdringendheid, gemotiveerd door het feit dat de bepalingen tot wijziging van de procedure tot regularisatie van de situatie van de zelfstandige die een niet toegelaten activiteit heeft hervat, in navolging van de gelijkaardige bepalingen van artikel 101 van de vooroemde gecoördineerde wet van 14 juli 1994, van toepassing in het algemeen stelsel, moeten in werking treden op 31 december 2010 en dat het bijgevolg aangewezen is dat die bepalingen zo snel mogelijk ter kennis worden gebracht van de sociaal verzekeren en van de verzekeringsinstellingen, teneinde deze laatsten toe te laten de nieuwe bepalingen toe te passen binnen de vereiste termijnen;

Door deze maatregelen wordt een parallelisme gecreëerd met de regeling voor de werknemers die reeds in werking trad op 31 december 2010;

Gelet op de hoogdringendheid, gemotiveerd door het feit dat de bepalingen van de Verordeningen (EG) nr. 883/2004 van 29 april 2004 betreffende de coördinatie van de socialezekerheidsstelsels en nr. 987/2009 van 16 september 2009 tot vaststelling van haar wijze van toepassing in werking zijn getreden op 1 mei 2010 en dat het bijgevolg aangewezen is dat de nieuwe Belgische toepassingsmaatregelen zo snel mogelijk ter kennis worden gebracht van de sociaal verzekeren en van de verzekeringsinstellingen;

Gelet op de hoogdringendheid, gemotiveerd door het feit dat de organen van de Dienst voor administratieve controle gewijzigd werden door de wet van 19 mei 2010 houdende diverse bepalingen inzake gezondheid en dat het bijgevolg aangewezen is de bepalingen van artikel 52, § 1, eerste lid, van het koninklijk besluit van 20 juli 1971 aan te passen;

Gelet op de hoogdringendheid, gemotiveerd door het feit dat een artikel 168sexies door voornoemde wet van 19 mei 2010 werd ingevoegd in de vooroemde gecoördineerde wet van 14 juli 1994, teneinde geen administratieve sancties uit te spreken ten aanzien van een verzekeraar die al strafrechtelijk zou zijn gestraft en dat het bijgevolg aangewezen is om, per analogie, de bepaling onder 5<sup>o</sup> van artikel 67 van het koninklijk besluit van 20 juli 1971 op te heffen;

Gelet op de hoogdringendheid, gemotiveerd door het feit dat het koninklijk besluit van 10 januari 1969 tot vaststelling van de administratieve sancties die toepasselijk zijn op de rechthebbenden van de regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering opgeheven werd door voornoemde wet van 19 mei 2010 en dat het bijgevolg aangewezen is de artikelen 69 en 71 van het koninklijk besluit van 20 juli 1971 die ernaar verwijzen, aan te passen.

Gelet op het advies nr. 49.799/2 van de Raad van State, gegeven op 14 juni 2011, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2<sup>o</sup>, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en Onze Minister van Zelfstandigen, en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Artikel 23ter van het koninklijk besluit van 20 juli 1971 houdende instelling van een uitkeringsverzekering en een moederschapsverzekering ten voordele van de zelfstandigen en van de meewerkende echtgenoten, ingevoegd door het koninklijk besluit van 17 november 2000, wordt vervangen als volgt :

« Artikel 23ter, § 1. De arbeidsongeschikt erkende gerechtigde die arbeid heeft verricht zonder de in artikelen 20bis, 23 en 23bis bedoelde voorafgaande toelating, of zonder de voorwaarden van de toelating te respecteren, wordt onderworpen aan een geneeskundig onderzoek om na te gaan of de erkenningsvooraarden voor de arbeidsongeschiktheid zijn vervuld op de datum van het onderzoek.

Het geneeskundig onderzoek moet plaatsvinden binnen dertig werkdagen, te rekenen vanaf de vaststelling, door de verzekeringsinstelling, van de niet toegelaten activiteit of vanaf de mededeling ervan aan de verzekeringsinstelling.

Indien op de datum van het geneeskundig onderzoek wordt vastgesteld dat de gerechtigde niet meer voldoet aan de voorwaarden om arbeidsongeschikt te worden erkend, wordt de beslissing van einde van de erkenning ter kennis gebracht aan de gerechtigde binnen de termijn bedoeld in artikel 61, indien de gerechtigde zich in een tijdvak van primaire arbeidsongeschiktheid bevindt en binnen de termijn bedoeld in de artikelen 189, tweede lid, en 190, tweede lid, 1<sup>o</sup>, van het koninklijk besluit van 3 juli 1996 tot uitvoering van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, indien de gerechtigde zich in een tijdvak van invaliditeit bevindt.

§ 2. De gerechtigde bedoeld in § 1 moet de arbeidsongeschiktheidsuitkeringen terugbetalen die hij ontvangen heeft voor de dagen of de periode tijdens welke hij de niet toegelaten arbeid heeft verricht.

Les jours ou la période visés à l’alinéa précédent sont assimilés à des jours indemnisés pour la détermination des droits aux prestations de sécurité sociale du titulaire ainsi que des personnes à charge de celui-ci. »

**Art. 2.** L’article 23*quater* du même arrêté royal, inséré par l’arrêté royal du 17 novembre 2000, est abrogé.

**Art. 3.** A l’article 52, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, du même arrêté, les mots « le Conseil général, le Comité du service du contrôle médical, le Comité du service du contrôle administratif » sont remplacés par les mots « le Comité du service d’évaluation et de contrôle médicaux, le Comité général de gestion et la Commission technique du Service du contrôle administratif ».

**Art. 4.** L’article 61 du même arrêté, modifié par l’arrêté royal du 13 septembre 1998, est complété par un paragraphe 4, rédigé comme suit :

« § 4. Si, lors de la survenance de son incapacité de travail, le titulaire auquel s’applique les Règlements (CE), n° 883/2004 du 29 avril 2004 portant sur la coordination des systèmes de sécurité sociale et n° 987/2009 du 16 septembre 2009 fixant ses modalités d’application, séjourne ou réside dans un Etat membre de l’Union européenne autre que la Belgique, le médecin-conseil peut mettre fin à la reconnaissance de l’état d’incapacité de travail sans procéder à un examen médical préalable, à partir de la date de fin de l’incapacité mentionnée sur le certificat d’incapacité de travail établi par le médecin-traitant de l’Etat de séjour ou de résidence ou par l’institution compétente du lieu de séjour ou de résidence.

Le médecin-conseil notifie sans délai sa décision au titulaire, sous la formalité de la recommandation à la poste, dans les conditions fixées au § 1<sup>er</sup>, alinéa 3, du présent article. »

**Art. 5.** A l’article 67 du même arrêté, modifié par l’arrêté royal du 17 avril 1986, le 5<sup>e</sup> est abrogé.

**Art. 6.** L’article 69 du même arrêté, est remplacé par ce qui suit :

« Art. 69. L’article 168*quinquies*, § 3, alinéas 2 à 5, § 4, § 5, § 6 et § 8 de la loi relative à l’assurance obligatoire soins de santé et indemnités coordonnée le 14 juillet 1994 est applicable aux sanctions administratives prévues par les articles 67 et 68 du présent arrêté. »

**Art. 7.** L’article 71 du même arrêté, est remplacé par ce qui suit :

« Art. 71. Les dispositions relatives à la récidive, aux circonstances atténuantes et aggravantes, au sursis et aux concours d’infractions, telles que reprises à l’article 168*quinquies*, § 3, alinéas 2 à 5, et § 4, de la loi coordonnée le 14 juillet 1994 précitée, s’appliquent en tenant compte et des sanctions visées aux articles 67 et 68 du présent arrêté et des sanctions visées à l’article 168*quinquies*, § 2, de la loi coordonnée. »

**Art. 8.** Les articles 1<sup>er</sup> et 2 du présent arrêté produisent leurs effets le 31 décembre 2010 et s’appliquent aux reprises de travail non autorisées qui sont constatées à partir de cette date.

**Art. 9.** Notre Ministre des Affaires sociales et Notre Ministre des Indépendants sont chargés, chacun en ce qui les concerne, de l’exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 27 juillet 2011.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales,  
Mme L. ONKELINX

La Ministre des Indépendants,  
Mme S. LARUELLE

De dagen of de periode, bedoeld in het vorige lid, worden gelijkgesteld met vergoede dagen voor de vaststelling van de rechten op sociale zekerheidsprestaties van de gerechtigde, alsook van de personen die hij ten laste heeft. »

**Art. 2.** Artikel 23*quater* van hetzelfde koninklijk besluit, ingevoegd door het koninklijk besluit van 17 november 2000, wordt opgeheven.

**Art. 3.** In artikel 52, § 1, eerste lid, van hetzelfde besluit worden de woorden « de Algemene Raad, het Comité van de Dienst voor geneeskundige controle, het Comité van de Dienst voor administratieve controle » vervangen door de woorden « het Comité van de Dienst voor geneeskundige evaluatie en controle, het Algemeen Beheerscomité en de Technische commissie van de Dienst voor administratieve controle ».

**Art. 4.** Artikel 61 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 13 september 1998, wordt aangevuld met een paragraaf 4, luidende als volgt :

« § 4. Indien de gerechtigde die valt onder het toepassingsgebied van de Verordeningen (EG) nr. 883/2004 van 29 april 2004 betreffende de coördinatie van de socialezekerheidsstelsels en nr. 987/2009 van 16 september 2009 tot vaststelling van haar wijze van toepassing, bij de aanvang van zijn arbeidsongeschiktheid in een andere lidstaat van de Europese Unie dan België verblijft of woont, kan de adviserend geneesheer, zonder over te gaan tot een voorafgaand geneeskundig onderzoek, een einde stellen aan de erkenning van de staat van arbeidsongeschiktheid vanaf de datum van einde van ongeschiktheid zoals vermeld op het getuigschrift van arbeidsongeschiktheid dat is opgesteld door de behandelend geneesheer van de Staat van de verblijf- of woonplaats of door het bevoegde orgaan van de verblijf- of woonplaats.

De adviserend geneesheer brengt zijn beslissing onmiddellijk ter kennis aan de gerechtigde met een ter post aangeteekend schrijven, onder de voorwaarden vastgesteld in § 1, 3de lid van onderhavig artikel. »

**Art. 5.** In artikel 67 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 17 april 1986, wordt de bepaling onder 5<sup>o</sup> opgeheven.

**Art. 6.** Artikel 69 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

« Art. 69. Artikel 168*quinquies*, § 3, tweede tot vijfde lid, § 4, § 5, § 6 en § 8 van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, is van toepassing op de administratieve sancties bedoeld in de artikelen 67 en 68 van onderhavig besluit. »

**Art. 7.** Artikel 71 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

« Art. 71. De bepalingen betreffende de herhaling, de verzachtede en verzwarende omstandigheden, het uitstel en de samenloop van inbreuken, zoals opgenomen in artikel 168*quinquies*, § 3, tweede tot vijfde lid, en § 4, van voornoemde gecoördineerde wet van 14 juli 1994, zijn van toepassing door zowel rekening te houden met de sancties bedoeld in de artikelen 67 en 68 van onderhavig besluit als met de sancties bedoeld in artikel 168*quinquies*, § 2, van de gecoördineerde wet. »

**Art. 8.** De artikelen 1 en 2 van dit besluit hebben uitwerking met ingang van 31 december 2010 en zijn van toepassing op de niet toegelaten werkherverdelingen die zijn vastgesteld vanaf die datum.

**Art. 9.** Onze Minister van Sociale Zaken en Onze Minister van Zelfstandigen zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 27 juli 2011.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,  
Mevr. L. ONKELINX

De Minister van Zelfstandigen,  
Mevr. S. LARUELLE